

Język obcy specjalistyczny - język włoski - opis przedmiotu

Informacje ogólne	
Nazwa przedmiotu	Język obcy specjalistyczny - język włoski
Kod przedmiotu	09.0-WH-WHD-JS/JW2-Ć-S14_pNadGenXRFHI
Wydział	Wydział Humanistyczny
Kierunek	Filologia / Filologia angielska
Profil	ogólnoakademicki
Rodzaj studiów	drugiego stopnia z tyt. magistra
Semestr rozpoczęcia	semestr zimowy 2016/2017

Informacje o przedmiocie	
Semestr	2
Liczba punktów ECTS do zdobycia	6
Typ przedmiotu	obowiązkowy
Język nauczania	włoski
Sylabus opracował	mgr Barbara Wrześniak

Formy zajęć					
Forma zajęć	Liczba godzin w semestrze (stacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne)	Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne)	Forma zaliczenia
Ćwiczenia	30	2	18	1,2	Egzamin

Cel przedmiotu

- 1) Zapoznanie studentów z podstawowymi pojęciami z zakresu filologii w kontekście przygotowania studentów do pracy tłumacza i nauczyciela (podobieństwa i różnice w obu językach z uwzględnieniem ich pochodzenia i obecnej ich formy).
- 2) Różnicowanie języka potocznego i literackiego ze szczególnym uwzględnieniem języka specjalistycznego w wyżej wymienionym zakresie.
- 3) Zapoznanie studentów z mentalnością Włochów i Polaków w aspekcie porównawczym oraz wpływ typowych zachowań na dziedzinę życia omawiane i analizowane podczas zajęć oraz na użycie języka rodzimego i obcego.
- 4) Rozumienie i samodzielne tworzenie tekstów typowych dla poszczególnych sfer życia zawodowego.

Wymagania wstępne

Znajomość języka obcego (niemieckiego) na poziomie B1+/B2 według skali ESOKJ.

Zakres tematyczny

- 1) Język jako zjawisko oraz jego formy i ich zastosowanie w różnych sferach życia z uwzględnieniem języka potocznego, języka literackiego i języka specjalistycznego.
- 2) Zaprezentowanie odpowiedniej leksyki w języku włoskim dotyczącej przyszłej pracy zawodowej studentów ze szczególnym uwzględnieniem pracy tłumacza i nauczyciela.

Metody kształcenia

Podstawowe metody: praca frontalna-pokaz, praca z dokumentami źródłowymi, symulacja sytuacji życia zawodowego nauczyciela i tłumacza, decyzyjne gry dydaktyczne, praca w parach i większych grupach, dyskusja okrągłego stołu, giełda pomysłów.

Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Zna terminologię stosowaną w języku włoskim specjalistycznym na poziomie rozszerzonym	KN2_W02	- odpowiedź ustna - praca kontrolna - praca pisemna	Ćwiczenia
Potrafi logicznie argumentować oraz formułować wnioski i sądy w języku włoskim	KN2_U06	- dyskusja - odpowiedź ustna - wypowiedź pisemna	Ćwiczenia
Potrafi popularyzować wiedzę o humanistyce oraz wytworach kultury i jej instytucjach w języku polskim i włoskim	KN2_U10	obserwacja i ocena aktywności na zajęciach	Ćwiczenia
Posiada pogłębioną umiejętność tworzenia użytkowych prac pisemnych w języku włoskim z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i korzystając z literatury przedmiotu	KN2_U11	- praca pisemna - sprawdzian	Ćwiczenia

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Ma umiejętności językowe na poziomie biegłości C1 według ESOKJ w zakresie nauk humanistycznych i społecznych	• KN2_U14	• egzamin - ustny, opisowy, testowy i inne	• Ćwiczenia
Potrafi kierować małym zespołem, przyjmując odpowiedzialność za efekty jego pracy oraz pracować w grupie, przyjmując różne w niej role	• KN2_K03 • KN2_K04	• obserwacje i ocena umiejętności praktycznych studenta	• Ćwiczenia

Warunki zaliczenia

Zaliczenie na podstawie kontroli bieżącej – ustnej oraz kontroli okresowej – pisemnej (kontrola cząstkowa, sprawdziany, prace domowe). Uzyskanie minimum 60% z testów, prezentacji itp. Warunkiem zaliczenia jest aktywne uczestnictwo w zajęciach oraz wykonanie wszystkich zadań lub projektów określonych przez prowadzącego. Ostateczna kontrola odbywa się w formie ustnego zaliczenia na poziomie B2+.

Próg zaliczenia: 60%

Literatura podstawowa

1. Marin, T., *La Prova Orale 2*, Edilingua
2. Tommasini, M., *nuovo Progetto Italiano 1 i 2*, Edilingua
3. Matteo La Grassa, *L'italiano all'università 1 i 2*, Edilingua
4. Wybrane współczesne dokumenty autentyczne: teksty prasowe, materiały audio-wizualne i internetowe
5. Trinei, L., *Korespondencja języka włoskiego*, Buchmann

Literatura uzupełniająca

1. Janik, B., *Korespondencja handlowa; handlowe listy włoskie z tłumaczeniem*, Wydawnictwo Anna i Marek Waszkiewicz
2. Solly, M., *Poradnik ksenofoba WŁOSI*, Wydawnictwo Adamantan

Uwagi

brak

Zmodyfikowane przez mgr Barbara Wrześniak (ostatnia modyfikacja: 09-09-2016 16:35)

Wygenerowano automatycznie z systemu SylabUZ